

活動消息 LATEST NEWS 24.1

嗇色園2024至2026年度 選任董事委任儀式 Sik Sik Yuen Inauguration Ceremony of the Board of Directors 2024/2026

本院應屆主席獲委任為嗇色園董事會官委董事，履行協助發展祠務的責任。

The incumbent Chairman of TWGHs was appointed to be the Appointed Director of Sik Sik Yuen, to fulfil the responsibility of assisting in the development of temple services.



民政及青年事務局副局長梁宏正BBS太平紳士（第一排左七）、黃大仙民政事務專員胡鉅華太平紳士（第一排右六）與韋浩文主席（第一排左五）及嗇色園2024至2026年度董事局成員合照留念。
Mr. LEUNG Wang Ching, Clarence, BBS, JP, (first row, left 7), Under Secretary for Home and Youth Affairs, Mr. WU Kui Wah, Thomas, JP (first row, right 6), District Officer (Wong Tai Sin) took a group photo with Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman (first row, left 5), and other 2024/2026 Sik Sik Yuen Board Members.



作者陳子安先生（中）為一眾讀者分享寫書趣聞，行政總監蘇祐安先生（左）與作者合照留念。

Mr. CHAN Tsz On (centre), the author, shared with readers the anecdotes about his writing of the book. Mr. SU Yau On, Albert (left), Chief Executive, took a photo with the author.

服務焦點 SERVICE FOCUS 9.12

《殯禮為安——東華三院現代化殯儀服務 史略（1971-2022）》新書分享會 New Book Sharing Session "Bin Li Wei An - A Brief History of Tung Wah Group of Hospitals (TWGHs) Funeral Services (1971-2022)"

該新書分享會圓滿舉辦，作者陳子安先生梳理了東華三院五十多年來殯儀現代化服務的發展歷程，包括由設立義莊、義山、辭靈亭到經營非牟利殯儀館的歷史。

The book-sharing session was successfully held, with Mr. CHAN Tsz On, the author, reviewing the development of TWGHs' modern funeral service for over 50 years in his book, from the establishment of free cemeteries and funeral pavilion to the operation of non-profit funeral parlours.

服務焦點 SERVICE FOCUS 16 - 21.12

2023年東華三院華東師範大學 語文教師高級培訓班 2023 Enhancement Course for Chinese Language Teachers at East China Normal University (ECNU)

本院與華東師範大學合辦課程，以提升在職中國語文教師的教育理論素養、課程設計和教育評估，及跨學科教學能力，並透過多元化活動深化對國情的認識。活動共有46位教育科職員及中小學老師參與。

In cooperation with ECNU, the Group organised a course to enhance its Chinese Language teachers' understanding of language education theories, course and assessment design, and cross-subject teaching, as well as deepen their knowledge about national affairs through various activities. The course was attended by a total of 46 staff from the Education Division and teachers from TWGHs secondary schools and primary schools.



本院教育科職員與華東師範大學代表共同主持開班儀式。
Staff from TWGHs Education Division co-hosted the Kick-off Ceremony with representatives from ECNU.



東華三院廖恩德紀念幼稚園、東華三院香港華都獅子會幼稚園及東華三院黃朱惠芬幼稚園分別榮獲幼兒學校組別的金、銀、銅獎。
TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten, TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten, and TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten won the gold, silver and bronze awards respectively.

服務焦點 SERVICE FOCUS 15.12

本院幼稚園榮獲「2022香港環境卓越大獎」 TWGHs Kindergartens Won the "2022 Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE)"

該獎由環境運動委員會、環境及生態局等機構合辦，本院3所幼稚園囊括幼兒學校組別的金、銀、銅獎，另有5所幼稚園獲優異獎，體現了本院在環保教育的成果。

HKAEE is co-organised by the Environmental Campaign Committee, the Environment & Ecology Bureau and other organisations. 3 kindergartens of the Group won gold, silver and bronze awards respectively, while 5 other kindergartens won Merit awards. All these awards demonstrated our achievement in environmental education.